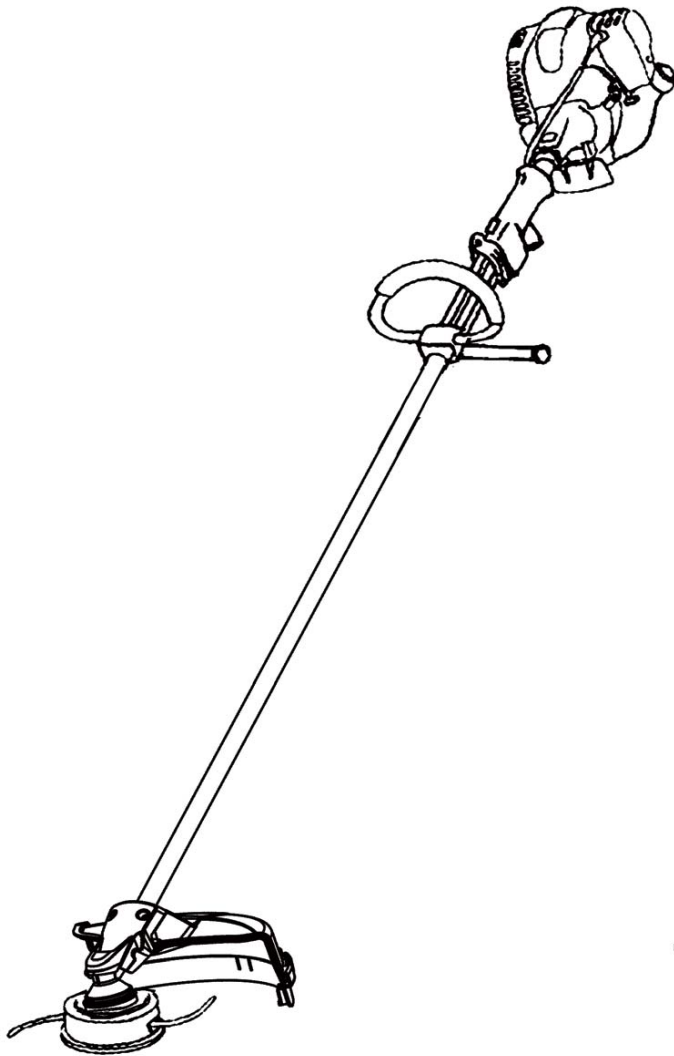


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2013-06



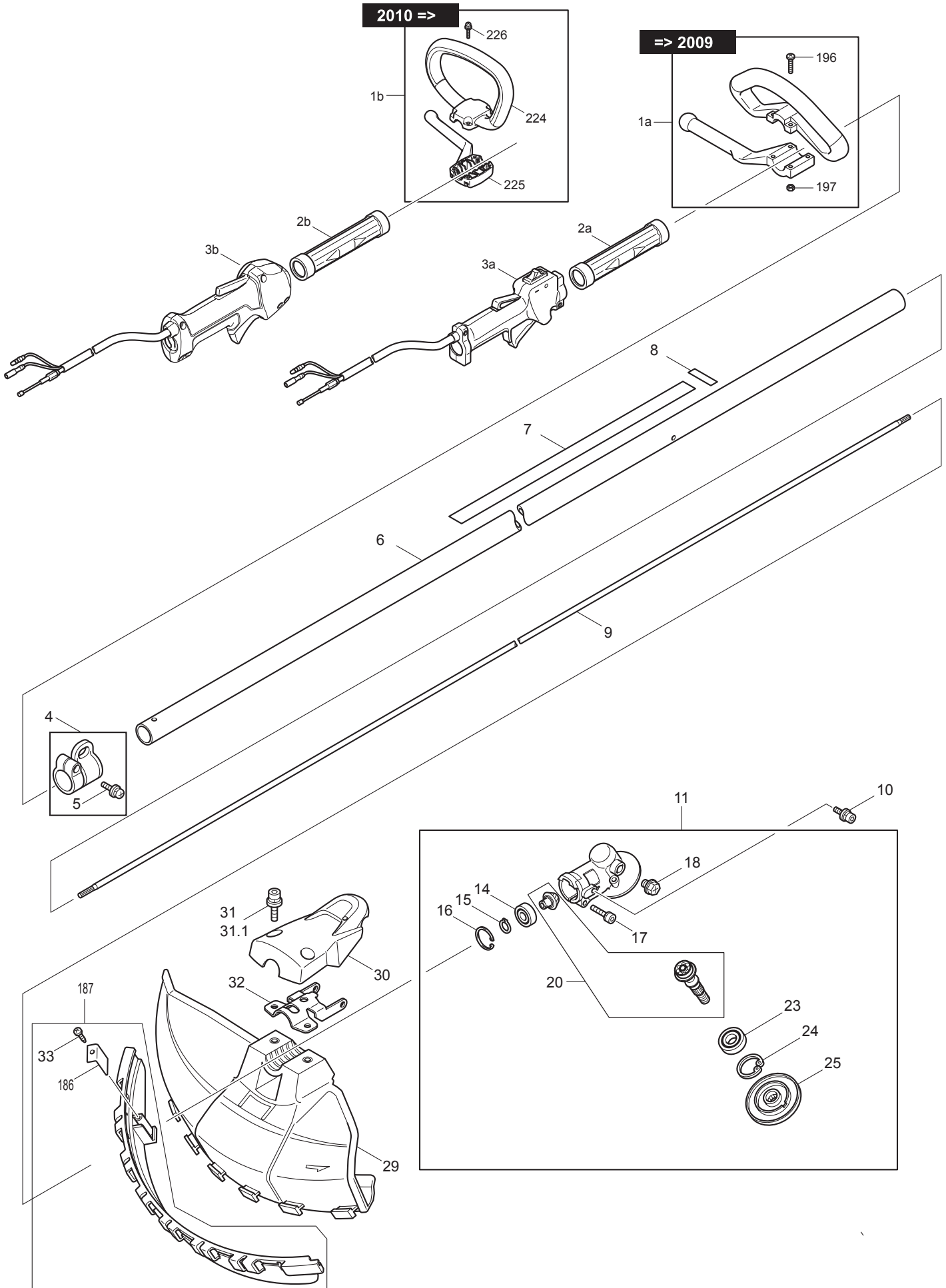
MS-245.4 C (USA)

DOLMAR



A member of the *Makita* Group

995700250 (D, GB, F, E)



MS-245.4 C (USA)

1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebegehäuse

Pipe, handle, protector, gear case

Tube, poignée, capot de protection, carter d. engrenages

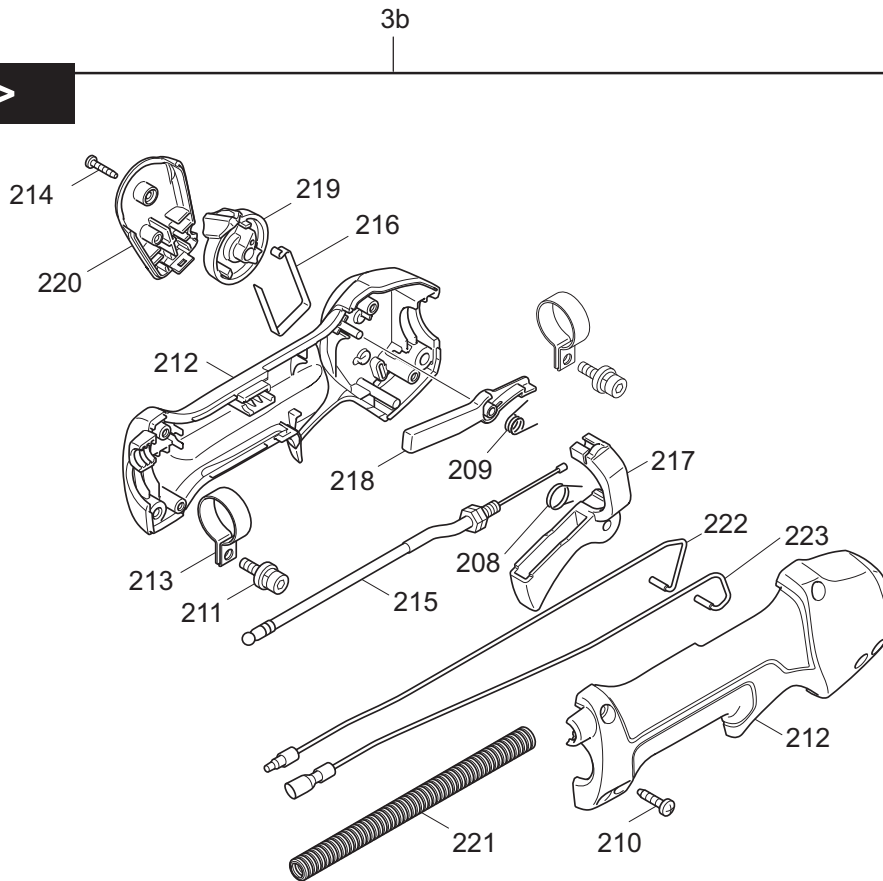
Tubo, mango, cubierta protectora, caja de engranajes

DOLMAR

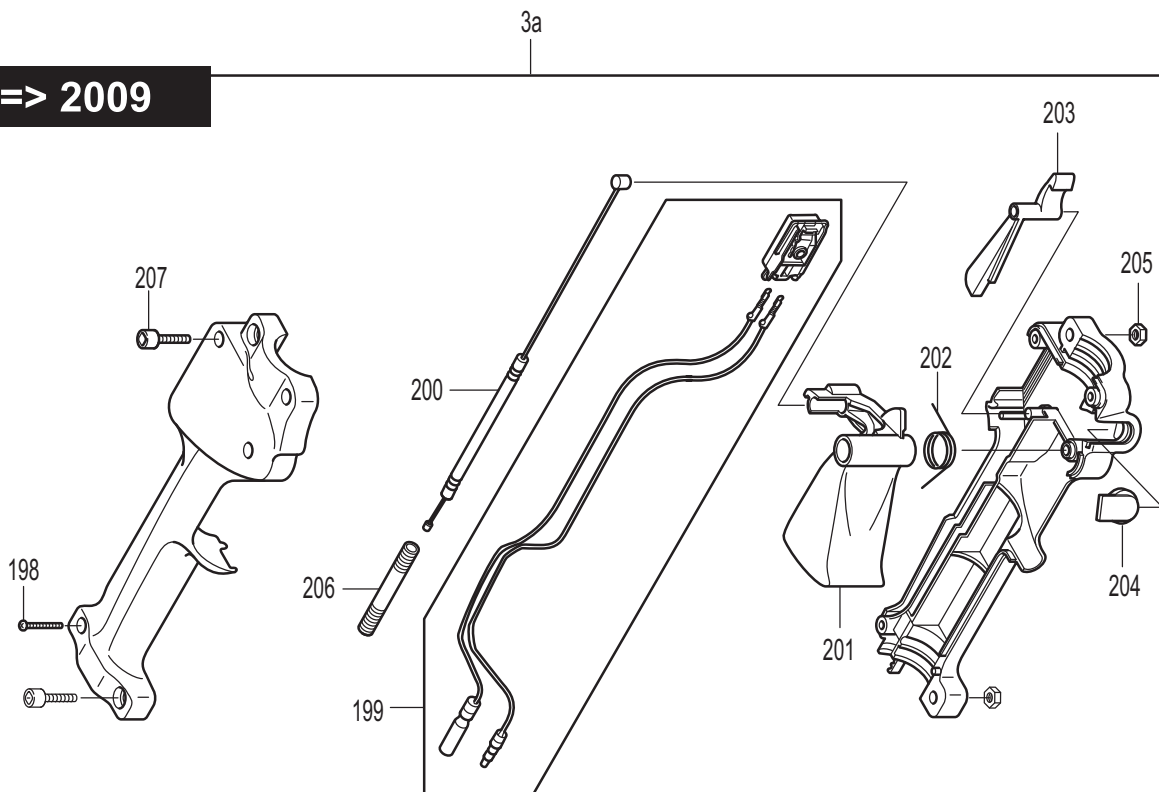
A member of the Makita Group

Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1a	1	367 125 567		HANDGRIFF KPL.		HANDLE ASS'Y	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
1	1b	1	660 195 215		HANDGRIFF KPL.	INC. A13	LOOP HANDLE SET	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
1	2a	1	383 150 150		DISTANZSTÜCK		SPACER	PIECE DISTANCE	ANILLO SEPARADOR
1	2b	1	367 451 601		DISTANZSTÜCK	24	SPACER	PIECE DISTANCE	ANILLO SEPARADOR
1	3a	1	367 125 759		BEDIENUNGSHANDGRIFF KPL.		CONTROL LEVER CPL.	LEVIER DE RÉGLAGE CPL.	BOTÓN DE MANDO CPL.
1	3b	1	367 125 759		BEDIENUNGSHANDGRIFF KPL.		CONTROL LEVER CPL.	LEVIER DE RÉGLAGE CPL.	BOTÓN DE MANDO CPL.
1	4	1	367 195 143		TRAGEGURTAUFNAHME SATZ		HANGER SET	ATTACHE DE BRETTELLE JEU	SUJECCIÓN JUEGO
1	5	1	367 911 233		FLACHKOPFSCHRAUBE	M5X20	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
1	6	1	367 140 041		SCHAFTROHR KPL.		SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
1	7	1	367 810 518		SICHERHEITSAUFKLEBER	USA	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	8	1			SCHILD	SERIAL NO.	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	9	1	367 324 893		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
1	10	2	367 922 218		SCHRAUBE	M5X14	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
1	11	1	367 125 556		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.		GEAR CASE ASS'Y	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
1	14	1	367 210 049		KUGELLAGER	609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	15	1	374 300 612		SPRENGRING		OUTER SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
1	16	1	367 962 103		SICHERUNGSRING	R-24	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	17	1	367 922 241		SCHRAUBE	M5X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	18	1	367 265 590		SCHRAUBE	M8X10	+HEX.BOLT WITH R	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	20	1	660 188 902		GETRIEBERÄDER KPL.		CUTTER SHAFT SET	ROUES D'ENGRENAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJEW CPL.
1	23	1	367 210 115		KUGELLAGER	6001LLU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	24	1	367 962 106		SICHERUNGSRING	R-28	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	25	1	367 331 861		AUFNAHMESCHEIBE		RECEIVE WASHER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECCIÓN
1	29	1	367 451 098		SCHUTZHAUBE	=> 2009	PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	29	1	367 452 260		SCHUTZHAUBE	2010 =>	PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	30	1	367 451 097		ABDECKUNG		PROTECTOR COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	31	2	367 266 579		6KT-SCHRAUBE	M6x30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	31.1	2	367 413 143		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	32	1	367 346 073		SCHELLE FÜR SCHUTZHAUBE		PROTECTOR CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
1	33	1	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
1	186	1	367 346 074		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
1	187	1	367 135 361		SCHUTZLEISTE KPL.	=> 2009	PROTECTOR EXTENSION ASSY	BARRE DE PROTECTION CPL.	BARRA DE PROTECCIÓN CPL.
1	187	1	367 135 398		SCHUTZLEISTE KPL.	2010 =>	PROTECTOR EXTENSION ASSY	BARRE DE PROTECTION CPL.	BARRA DE PROTECCIÓN CPL.
1	196	4	374 401 603		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	197	4	381 270 500		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
1	224	1	660 451 598		HANDGRIFF		LOOP HANDLE	POIGNÉE	MANGO
1	225	1	660 451 599		KLEMMSCHALE		HANDLE CLAMP	DISP. DE SERRAGE	SOPORTE PRESOR
1	226	4	660 911 253		FLACHKOPFSCHRAUBE	M5X30	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA

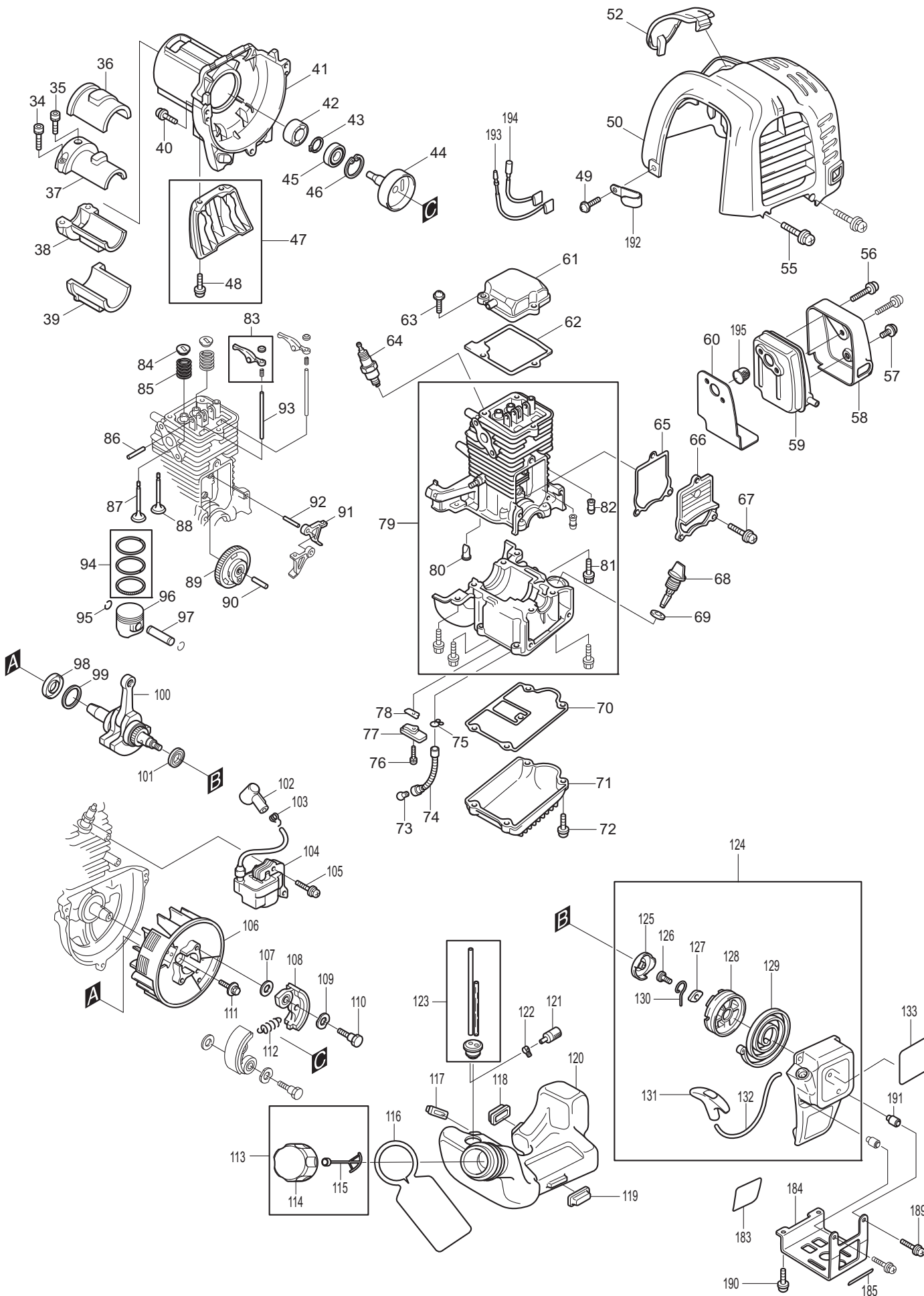
2010 =>



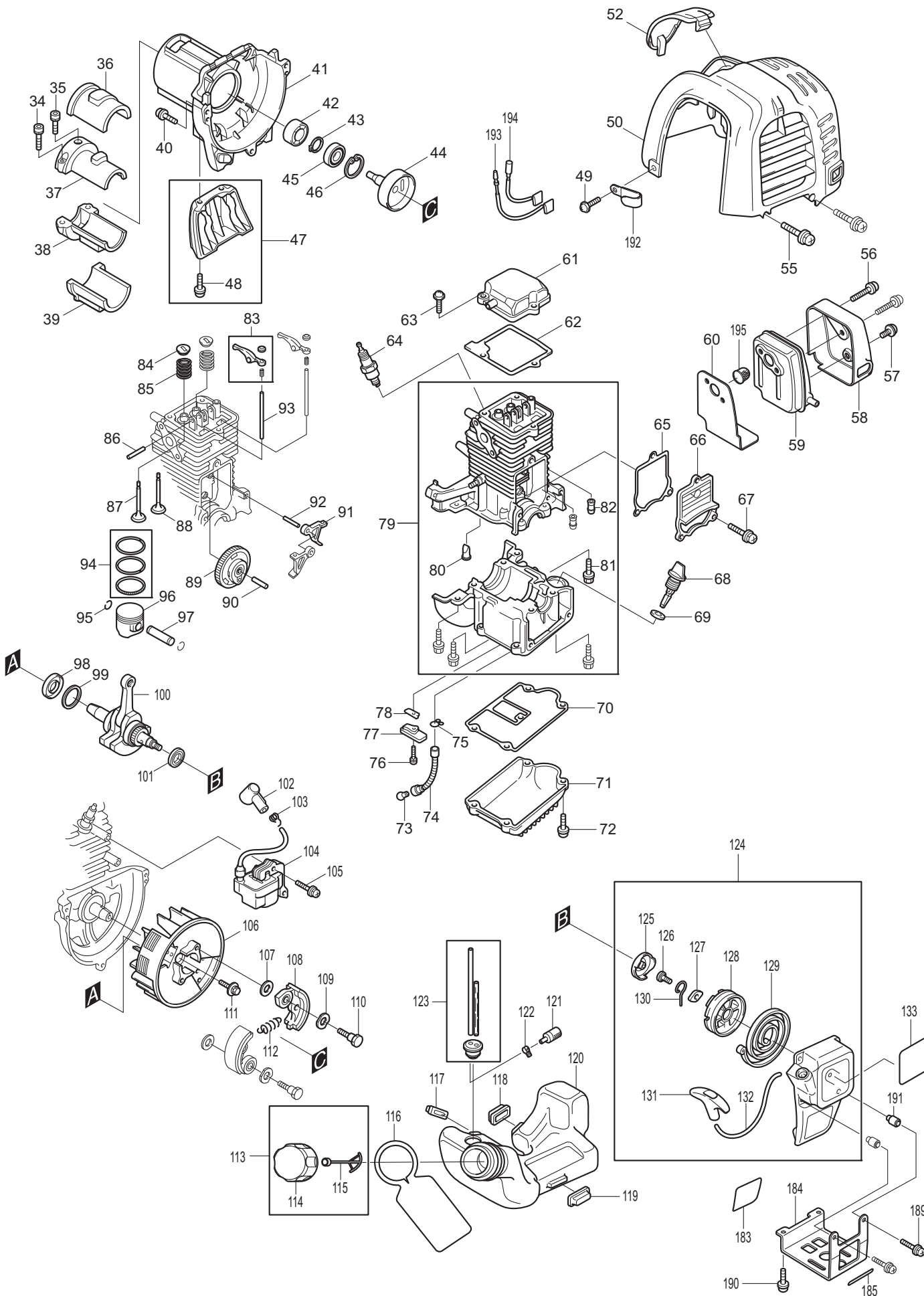
=> 2009



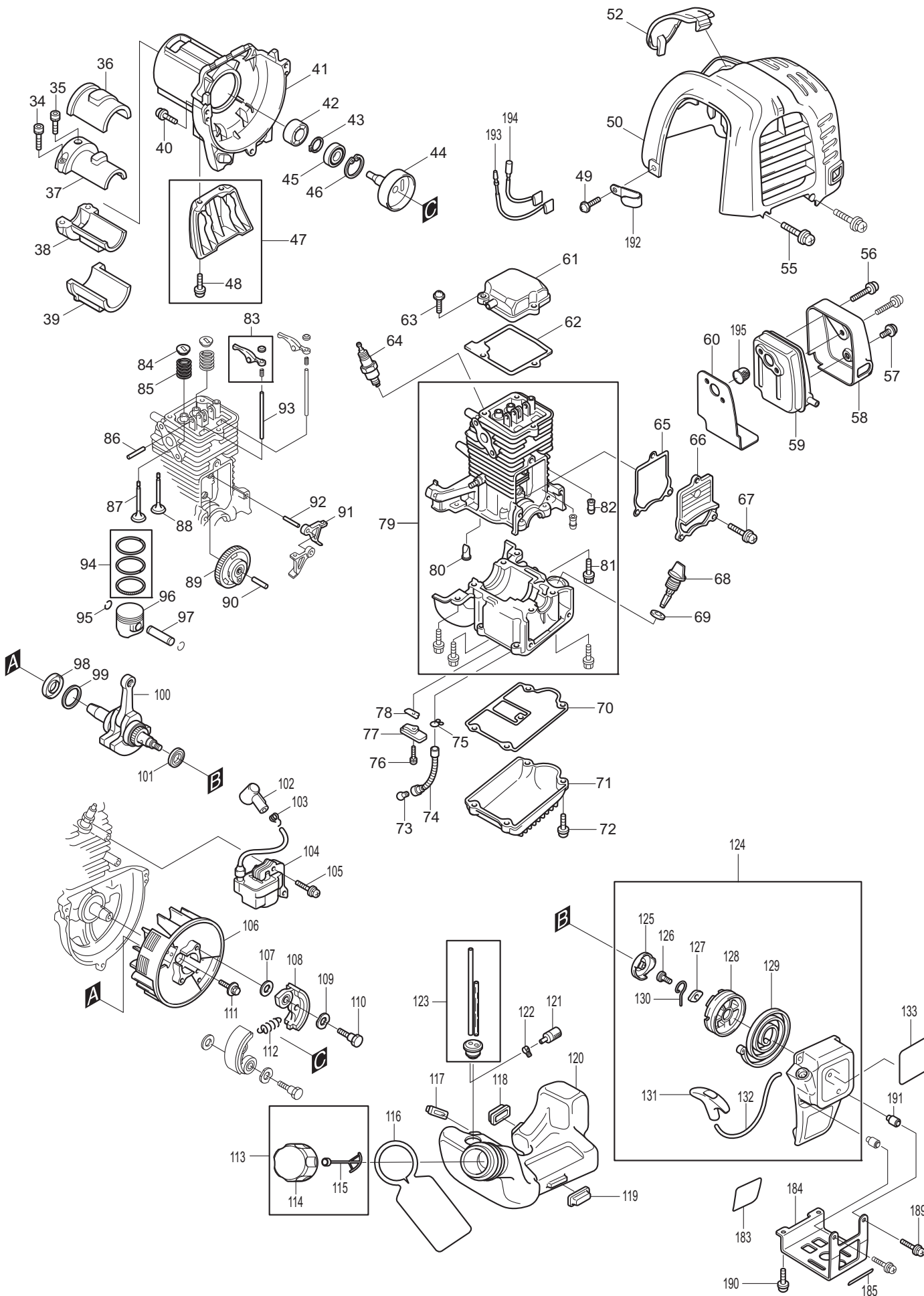
Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	3a	1	367 125 495		BEDIENUNGSHANDGRIF FF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
2	3b	1	367 125 759		BEDIENUNGSHANDGRIF FF KPL.		CONTROL LEVER CPL.	LEVIER DE RÉGLAGE CPL.	BOTÓN DE MANDO CPL.
2	198	4	367 500 606		SCHNEIDSCHRAUBE	M4X20	TAPPING SCREW	VIS DE COUPE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	199	1	367 638 704		SCHALTEREINHEIT		SWITCH UNIT	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	200	1	367 168 579		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
2	201	1	374 500 603		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
2	202	1	367 500 605		FEDER F. GASHEBEL		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	203	1	367 502 306		GASHEBELSPERRE		LEVER	TOUCHE DE BLOCAGE	TECLA DE BLOQUEO
2	204	1	381 500 615		KAPPE		TOP	CAPUCHON	CAPUCHA
2	205	2	367 264 038		SECHSKANTMUTTER	M5	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	206	1	367 451 935		FALTENSCHLAUCH		CORRUGATED TUBE	TUBE À SOUFFLETS	TUBO ONDULADO
2	207	2	320 922 233		SCHRAUBE	M5X20	HEX SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	208	1	367 233 540		TORSIONSFEDER	11	TORSION SPRING	RESSORT À TORSION	MUELLE DE TORSIÓN
2	209	1	367 233 541		TORSIONSFEDER	7	TORSION SPRING	RESSORT À TORSION	MUELLE DE TORSIÓN
2	210	4	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
2	211	2	367 922 218		SCHRAUBE	M5X14	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
2	212	1	367 188 832		GRIFFSCHALEN, SATZ		LEVER CASE, SET	POIGNÉE, JEU	MANGO, JUEGO
2	213	2	367 346 248		KLEMMSCHELLE	24	PIPE CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
2	214	1	367 266 130		GEWINDESCHNEIDSC HRAUBE	3x16	TAPPING SCREW BIND TP	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	215	1	367 168 549		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
2	216	1	367 232 251		BLATTFEDER		LEAF SPRING	LAME RESSORT	RESORTE DE LA LÁMINA
2	217	1	367 451 592		GASHEBEL		THROTTLE LEVER	ACCÉLÉRATEUR	PALANCA DEL ACELERADOR
2	218	1	367 451 593		RASTHEBEL		LOCK LEVER	LEVIER DE VERROUILLAGE	PALANCA TRINCADA
2	219	1	367 451 594		SCHALTHEBEL		SWITCH LEVER	LEVIER DU COUPE CIRCUIT	MANO INTERRUPTOR
2	220	1	367 451 595		SCHALTERDECKEL		SWITCH COVER	COUVERCLE COMMUTATEUR	CUBIERTA CONMUTADOR
2	221	1	367 451 602		FALTENSCHLAUCH		CORRUGATED TUBE	TUBE À SOUFFLETS	TUBO ONDULADO
2	222	1	367 638 676		KABEL		LEAD UNIT	CÂBLE	CABLE
2	223	1	367 638 677		KABEL		LEAD UNIT	CÂBLE	CABLE



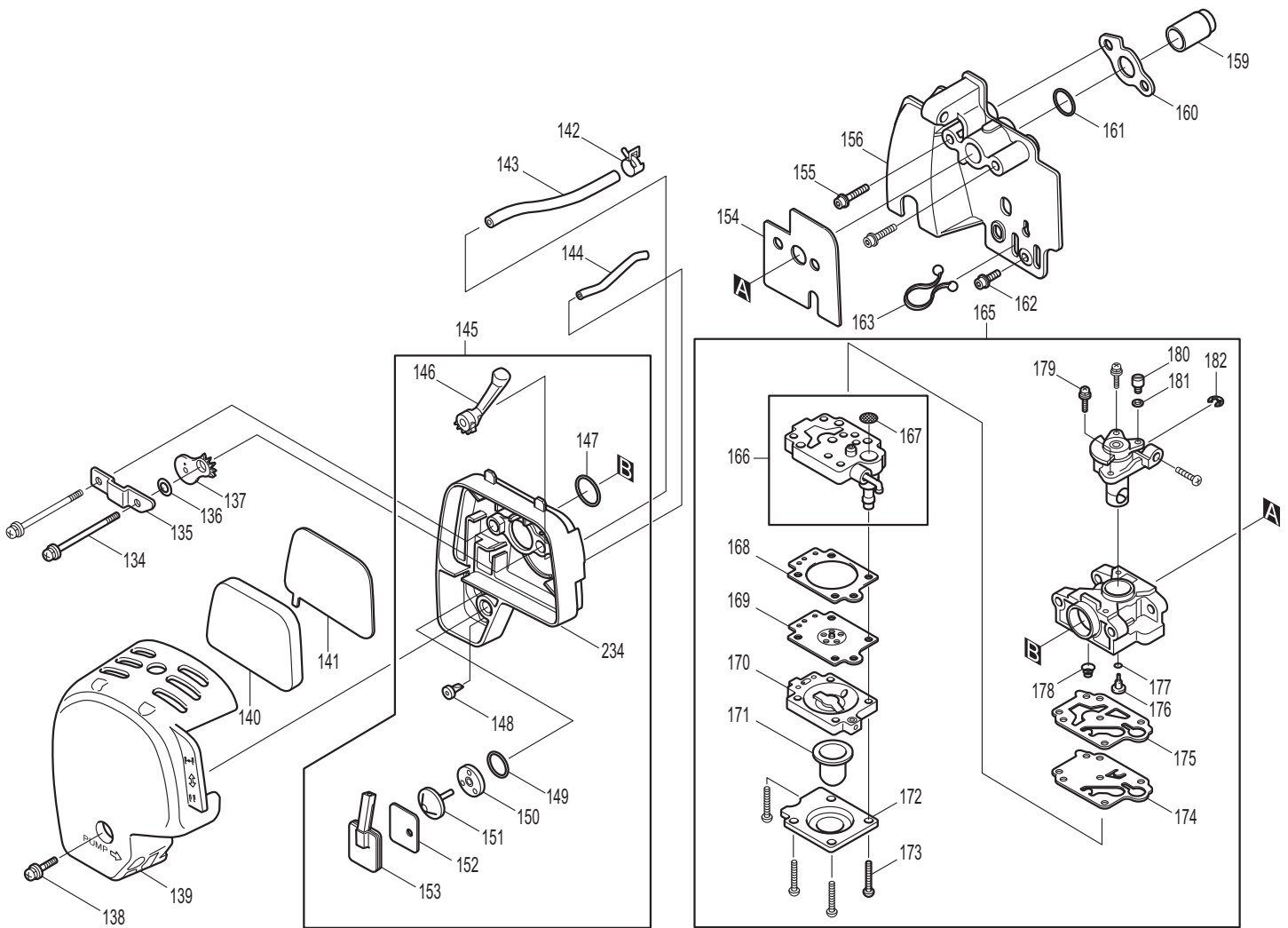
Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	34	2	367 922 226		SCHRAUBE	M5X18	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	35	1	367 922 211		SCHRAUBE	M5X12	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	36	1	367 424 191		DÄMPFUNGSELEMENT	1	PIPE DAMPER	ELEMENT D'AMORTISSEUR	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR
3	37	1	367 318 270		KLEMMSCHALE	1	PIPE BRACKET	COLLIER D'ATTACHE	TUBO PARTIDO
3	38	1	388 150 070		KLEMMSCHALE 2		PIPE BRACKET 2	COLLIER D'ATTACHE 2	TUBO PARTIDO 2
3	39	1	388 150 050		DÄMPFUNGSELEMENT 2		PIPE DAMPER 2	ELEMENT D'AMORTISSEUR 2	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR 2
3	40	3	367 922 222		SCHRAUBE	M5X16	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	41	1	367 318 329		KUPPLUNGSGEHÄUSE		CLUTCH CASE	CARTER D'EMBRAYAGE	CÁRTER DE EMBRAGUE
3	42	1	388 150 030		DISTANZRING		SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DISTANCIADOR
3	43	1	660 961 052		SICHERUNGSRING	S-12	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	44	1	367 168 475		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM	TAMBOUR	TAMBOR
3	45	1	367 210 111		KUGELLAGER	6201DDU / 6201LLU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	46	1	367 962 151		SICHERUNGSRING	R-32	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	47	1	367 195 144		STANDFUSS		STAND SET	PIED	PIE
3	48	2	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
3	49	2	367 911 213		FLACHKOPFSCHRAUBE	M5x12	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
3	50	1	367 451 261		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CILINDRO
3	52	1	367 450 568		KERZENABDECKUNG		PLUG COVER	COUVERCLE P. BOUGIE	TAPA DE BUJIA
3	55	2	367 911 128		FLACHKOPFSCHRAUBE	M4x16	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
3	56	2	367 266 440		SCHRAUBE	M5X40	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	57	1	367 265 184		SCHRAUBE	M5X5	+TRUSS HEAD SCREW	VIS	TORNILLO
3	58	1	367 350 340		VERBRENNUNGSSCHUTZ		MUFFLER COVER	PROTECTION DE COMBUSTION	PROTECCIÓN CONTRA COMBUSTIÓN
3	59	1	367 168 469		SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
3	60	1	367 345 916		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		MUFFLER GASKET	JOINT DE POT D'ÉCHAPPEMENT	JUNTA DEL SILENCIADOR
3	61	1	367 100 400		ABDECKUNG F. KIPPHEBEL		ROCKER COVER COMPLETE	CAPOT POUR CULBUTEUR	TAPA DE BALANCINES CPL
3	62	1	367 162 275		DICHTUNG, ABDECKUNG F. KIPPHEBEL		ROCKER COVER GASKET	JOINT, CAPOT POUR CULBUTEUR	JUNTA, TAPA DE BALANCINES CPL
3	63	3	367 922 223		SCHRAUBE	M5X16	H.S.H. BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
3	64	1	367 168 534		ZÜNDKERZE	NGK CMR4A	SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
3	65	1	367 162 274		DICHTUNG		CAM GEAR COVER GASKET	JOINT	JUNTA
3	66	1	367 318 443		ABDECKUNG F. NOCKENRAD		CAMGEAR COVER	CAPOT	TAPA D. PIÑÓN D. ÁRB. DE LEV.
3	67	3	367 922 217		6KT-SCHRAUBE	M5x14	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	68	1	367 450 565		ÖLPEILSTAB		OIL GAUGE	GAUGE D'HUILE	INDICADOR DEL NIVEL DE ACEITE
3	69	1	367 316 999		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	70	1	367 162 276		DICHTUNG		CASE GASKET	JOINT	JUNTA
3	71	1	367 318 442		ÖLWANNE		OIL CASE	CUVETTE A HUILE	CÁRTER DE ACEITE



Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	72	4	367 922 217		6KT-SCHRAUBE	M5x14	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	73	1	367 650 030		GEWICHT F.ÖLLEITUNG		OIL WEIGHT	POIDS POUR TUYAU D'HUILE	PESA PARA EL TUBO DEL ACEITE
3	74	1	367 424 202		ÖLLEITUNG		OIL TUBE	TUYAU DE L'HUILE	TUBERÍA DE ACEITE
3	75	1	388 105 997		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
3	76	1	367 922 112		6KT-SCHRAUBE	M4X10	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	77	1	367 318 440		STOPPER F.REEDVALVE		RETAINER PLATE	FILTRE EN FEUTRE	FILTRO DE FIELTRO
3	78	1	367 150 100		EINLASSMEMBRAN (REEDVALVE)		LEAD VALVE	MEMBRANE D'ADMISSION	VÁLVULA CON MEMBRANA DE ADMISIÓN
3	79	1	367 135 375		ZYLINDERBLOCK SATZ		CYLINDER BLOCK SET	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
3	80	2	367 424 201		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
3	81	8	367 922 217		6KT-SCHRAUBE	M5x14	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	82	2	367 150 140		DICHTSTOPFEN		SPACER	BOUCHON	SEPARADOR
3	83	2	367 125 554		KIPPHEBEL KPL.		ROCKER ARM ASS'Y	CULBUTEUR CPL.	GRUPO DEL BALANCÍN CPL.
3	84	2	367 325 668		FEDERTELLER		SPRING RETAINER	CUVETTE DE RESSORT	CAJA DE RESORTE
3	85	2	367 350 120		VENTILFEDER		VALVE SPRING	RESSORT DE VANNE	MUELLE DE VÁLVULA
3	86	1	367 350 010		ACHSE FÜR KIPPHEBEL		ROCKER SHAFT	AXE DE CULBUTEUR	EJE DE BALANCINES
3	87	1	367 325 670		EINLASSVENTIL		INTAKE VALVE	VALVE D'ADMISSION	VÁLVULA DE ADMISIÓN
3	88	1	367 325 669		AUSLASSVENTIL		EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'EMISSION	VÁLVULA DE ESCAPE
3	89	1	367 125 552		NOCKENRAD		CAM GEAR ASS'Y	PIGNON DE DISTRIBUTION	GRUPO DEL ÁRBOL DE LEVAS
3	90	1	367 350 050		ACHSE F.NOCKENRAD		CAM GEAR SHAFT	AXE DE PIGNON DE DISTRIBUTION	EJE D. PIÑÓN D. ÁRB. DE LEV.
3	91	2	367 313 169		NOCKENHEBEL		CAM LIFTER	LEVIER A CAMES	LEVAS
3	92	1	367 350 060		ACHSE F.NOCKENHEBEL		CAM LIFTER SHAFT	AXE DE LEVIER	ÁRBOL DE LEVAS
3	93	2	367 256 865		STÖSSELSTANGE		ROD	TIGE-POUSSOIR	BARRA DE EMPUJADOR
3	94	1	367 195 145		KOLBENRING-SATZ		PISTON RING SET	JEU DE SEGMENTS DE PISTON	JUEGO DE SEGMENTOS DEL PISTÓN
3	95	2	367 233 976		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
3	96	1	367 318 441		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
3	97	1	367 257 781		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
3	98	1	367 213 147		ÖLDICHTUNG	12	OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
3	99	1	381 150 050		DISTANZRING		CLIP	DOUILLE DE DISTANCE	CASQUILLO SEPARADOR
3	100	1	367 135 374		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASS'Y	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	101	1	367 213 148		ÖLDICHTUNG	10	OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
3	102	1	367 750 010		STECKERKAPPE		PLUG CAP	CAPUCHON DE FICHE	TAPA DEL ENCHUFE
3	103	1	367 324 891		STECKERKAPPENFEDER		PLUG CAP SPRING	RESSORT CAPUCHON DE FICHE	MUELLE TAPA DEL ENCHUFE
3	104	1	367 168 501		ZÜNDSPULE		IGNITION COIL	BOBINE D'ALLUMAGE	BOBINA DE ENCENDIDO
3	105	2	367 922 138		SCHRAUBE	M4X20	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO



Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	106	1	367 318 343		POLRAD		FLYWHEEL	ROUE POLAIRE	VOLANTE ENCENDIDO
3	107	2	367 267 812		SCHEIBE	6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	108	2	367 168 498		FLIEHGEWICHT		CLUTCH SHOE	MASSELOTTE	PESO CENTRIFUGA
3	109	2	367 267 817		SCHEIBE	8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	110	2	367 266 457		SCHRAUBE	M6X25	SHOULDER HEX. BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	111	1	388 006 994		BOLZEN	M6X16(W,SW)	BOLT ASSEMBLY	GOUPILLE	PERNO
3	112	1	367 231 858		ZUGFEDER	6	TENSION SPRING	RESSORT	MUELLE
3	113	1	367 125 472		KRAFTSTOFFTANKD ECKEL KPL.		FUEL TANK CAP ASSEMBLY	BOUCHON RESERV. CPL., CARB.	TORNILLO DE CIERRE CPL., COMB.
3	114	1	367 140 435		BENZINTANKDECKE L		FUEL TANK CAP	COUVERCLE	CIERRE DEPÓSITO
3	115	1	374 606 700		VERLIERSICHERUNG		STRAP	CHAINE DE SECURITE	SEGURO CONTRA PERDIDAS
3	116	1	367 950 150		HINWEISSCHILD F.KRAFTSTOFFART		STRAP	PLAQUE POUR TYPE DE CARBURANT	ETIQUETA DE INDICACIÓN
3	117	1	367 424 102		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
3	118	1	367 424 103		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
3	119	1	367 424 104		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
3	120	1	367 451 251		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
3	121	1	320 163 447		BENZINFILTER		GASOLIN FILTER	FILTRE D'ESSENCE	FILTRO DE GASOLINA
3	122	1	381 105 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
3	123	1	367 600 300		SCHLAUCH		TUBE	TUYAU SOUPLE	TUBO FLEXIBLE
3	124	1	367 500 100		STARTER KPL.		STARTER COVER ASS'Y	DÉMARREUR COMPLET	ARRANCADOR CPL.
3	125	1	367 168 483		STARTERRAD		PULLEY STARTER	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
3	126	1	367 266 585		BLECHSCHRAUBE	5X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
3	127	1	367 500 211		AUFNAHME F.MITNEHMERBÜGE L		COLLAR	LOGEMENT POU ETRIER	ANILLO DE RETENCIÓN
3	128	1	367 500 103		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOR PARA CUERDA
3	129	1	381 500 203		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCION
3	130	1	367 500 210		MITNEHMERBÜGEL		SWING ARM	ETRIER D'ENTRAÎNEMENT	BRAZO OSCILANTE
3	131	1	367 424 319		ANWERFGRIF		STARTER KNOB	POIGNEE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
3	132	1	367 500 105		ANWERFSEIL	ø2,8	STARTER ROPE	CÂBLE DÉMARRAGE	CORDÓN DE ARRANQUE
3	133	1	367 808 738		SCHILD	MS-245.4 C	MODEL LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	183	1			SCHILD	ENGINE	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	184	1	367 345 964		SCHUTZBÜGEL FÜR TANK		TANK GUARD	BRIDE DE PROTECTION	BRIDA DEL DEPÓSITO
3	185	1			SCHILD	SERIAL NO.	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	189	2	660 911 148		SCHRAUBE	M4X25	SCREW	VIS	TORNILLO
3	190	2	367 911 213		FLACHKOPFSCHRAU BE	M5x12	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
3	191	2	367 331 835		DISTANZBUCHSE		SPACER	DOUILLE	CASQUILLO
3	192	1	367 345 963		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
3	193	1	388 700 300		KABEL KPL.		WIRE COMPLETE	CÂBLE COMPLET	CABLE CPL
3	194	1	367 638 665		KABEL		LEAD UNIT	CÂBLE	CABLE
3	195	1	381 300 801		FUNKENSCHUTZSIE B		SPARK ARRESTER SCREEN	TAMIS	TAMIZ



Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	134	2	367 350 310		SCHRAUBE	M5X68 (W,SW SUS)	SCREW	VIS	TORNILLO
4	135	1	367 345 919		SHELLE		CLAMP	BRIDE DE FIXATION	ABRAZADERA
4	136	1	367 423 376		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
4	137	1	367 450 560		CHOKEKLAPPE		CHOKE PLATE	CLAPET DE STARTER	TAPA DEL CHOKE
4	138	1	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
4	139	1	367 450 561		LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
4	140	1	367 443 141		LUFTFILTER		ELEMENT AIR CLEANER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
4	141	1	367 443 140		LUFTFILTER		ELEMENT AIR CLEANER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
4	142	1	382 108 001		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
4	143	1	367 422 041		ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH		BREATHER PIPE	TUYAU DE PURGE	TUBO DE PURGA
4	144	1	367 350 300		ÖLRÜCKLAUFSCHAUCH		PIPE	TUYAU DE RETOUR D'HUILE	TUBO DE RETORNO DEL ACEITE
4	145	1	367 125 468		LUFTFILTERBODEN KPL.		CLEANER PLATE ASS'Y	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
4	146	1	367 451 925		CHOKEHEBEL		CHOKE LEVER	LEVIER DE STARTER	PALANCA ESTRANGULADOR DE AIRE
4	147	1	367 213 540		O-RING	15	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	148	1	367 424 316		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
4	149	1	367 213 539		O-RING	14	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	150	1	367 350 250		VENTILSITZ		VALVE SEAT	SIÈGE DE SOUPAPE	ASIENTO DE VÁLVULA
4	151	1	367 424 315		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
4	152	1	367 350 350		DICHTUNG		GASKET SEPARATOR	JOINT	JUNTA
4	153	1	367 350 161		ÖLSEPARATOR		SEPARATOR PLATE	SÉPARATEUR D'HUILE	SEPARADOR DEL ACEITE
4	154	1	367 413 121		DICHTUNG		CARBURETOR GASKET	JOINT	JUNTA
4	155	2	367 922 228		SCHRAUBE	5X18	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
4	156	1	367 450 559		ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR	BRIDE INTERMEDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
4	159	1	367 324 961		ANSAUGROHR		INTAKE PIPE	TUYAU	TUBO
4	160	1	382 350 470		DICHTUNG F. ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
4	161	1	367 213 078		O-RING	10	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	162	1	367 922 213		SCHRAUBE	M5X12	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
4	163	1	367 450 562		KLAMMER		CLAMP	CRAMPON	GRAPA
4	165	1	367 168 497		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
4	166	1	367 140 437		PUMPENKÖRPER		PUMP BODY	POMPE	BOMBA
4	167	1	367 352 010		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
4	168	1	367 442 154		DICHTUNG		METERING DIAPHRAGM GASKET	JOINT	JUNTA
4	169	1	367 168 574		STEUERMEMBRANE		METERING DIAPHRAGM	MEMBRANE DE COMMANDE	MEMBRANAS DE MANDO
4	170	1	374 604 614		PRIMERSOCKEL		AIR PURGE BODY ASS'Y	SOCLE PRIMER	ZÓCALO PRIMER
4	171	1	367 424 314		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
4	172	1	374 604 605		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
4	173	4	367 266 582		BLECHSCHRAUBE	3X24	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE

MS-245.4 C (USA)

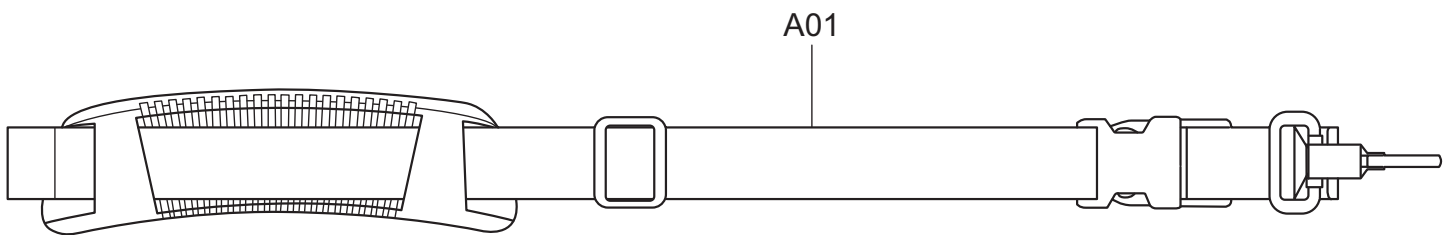
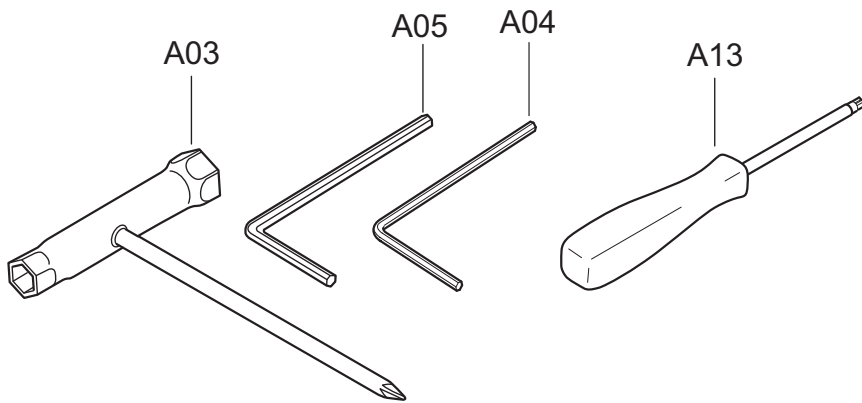
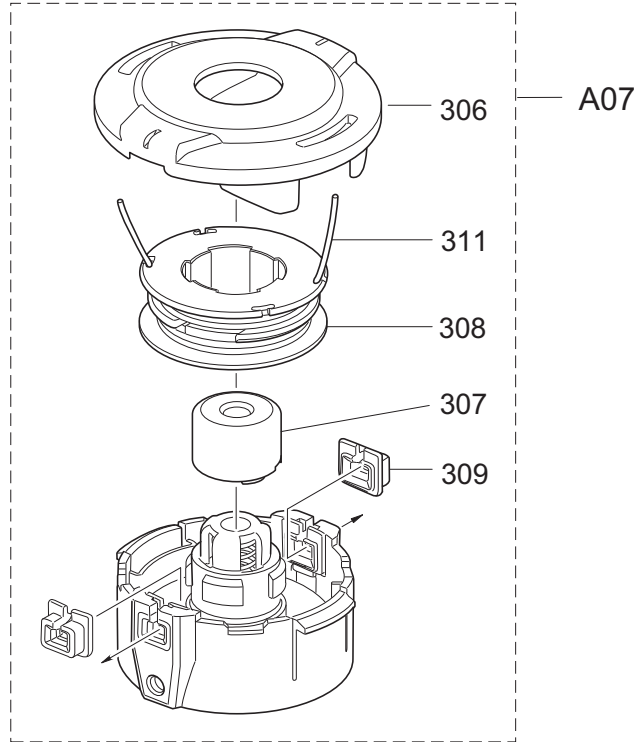
4

Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire

DOLMAR

 A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	174	1	367 168 575		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
4	175	1	367 442 155		PUMPENDICHTUNG		PUMP GASKET	JOINT	JUNTA
4	176	1	374 600 202		DÜSE		JET	BUSE	CHICLÉ
4	177	1	367 213 538		O-RING	2	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	178	1	367 234 183		DRUCKFEDER	5-9	CONICAL COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE COMPRESIÓN
4	179	2	388 600 803		ZYL.SCHRAUBE		SCREW	VIS CYLINDRIQUE	TORNILLO DE LA CULATA
4	180	1	367 325 922		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
4	181	1	367 600 503		SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
4	182	1	367 257 964		SICHERUNGSRING	E-3	STOP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
4	234	1	367 140 814		LUFTFILTERBODEN		AIR CLEANER PLATE CPL.	PLAQUE DE FILTRE A AIR	PLACA DE FILTRO DE AIR



MS-245.4 C (USA)

5

Werkzeuge, Zubehör
Tools, accessories
Outils, accessoires
Herramientas, accesorios

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	MS-245.4 C (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	A01	1	367 125 516		SCHULTERGURT		BAND ASS'Y	BRETELLE	HARNESS
5	A02	1	980 008 124		ÖLFLASCHE	100ml DOLMAR	OIL SET	BIDON	BOTELLA
5	A02	1	980 008 123		ÖLFLASCHE	80ml DOLMAR	OIL SET	BIDON	BOTELLA
5	A02	1	367 242 072		ÖLFLASCHE		OIL BOTTLE	BIDON	BOTELLA
5	A03	1	367 783 013		KOMBISCHLÜSSEL	16-17	BOX WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
5	A04	1	367 783 223		6KT-STIFTSCHLÜSSEL	4	HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
5	A05	1	367 783 217		6KT-STIFTSCHLÜSSEL	5	HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
5	A06	1	660 831 315	ohne Abb., w/o picture	ZUBEHÖRTASCHE		ACCESSORY BAG	POCHETTE D'ACCESSOIRES	BOLSO DE ACCESORIOS
5	A07	1	367 005 103		FADENKOPF	ULTRA AUTO 4Y (L.H) DOLMAR	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
5	A13	1	660 783 014		SCHRAUBENDREHER	+ 2	SCREW DRIVER	TOURNEVIS	DESTORNILLADOR
5	E01	1	367 808 143		HINWEISSCHILD		INDICATION LABEL	PLAQUE	ETIQUETA DE INDICACIÓN
5	306	1	381 224 390		DECKEL		COVER	CAPOT	CUBIERTA
5	307	1	381 224 320		KNOPF		BUTTON	BOUCHON	BOTON
5	308	1	381 224 310		SPULE		SPOOL FOR LINE	BOUBINE DE FIL	BOBINA CON HILO
5	309	2	381 224 330		FADENBUCHSE		THREAD BUSH	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
5	311	1	381 015 964		MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 3 m	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN

- 1** Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebegehäuse
 Pipe, handle, protector, gear case
 Tube, poignée, capot de protection, carter d. engrenages
 Tubo, mango, cubierta protectora, caja de engranajes
- 2** Bedienungshandgriff kpl.
 Control lever ass'y
 Levier de réglage, cpl.
 Botón de mando, cpl.
- 3** Kurbelgehäuse, Zylinder, Zündung, Schalldämpfer, Kraftstofftank
 Crankcase, cylinder, ignition, muffler, tank
 Carter-vilebrequin, cylindre, bobine d'allumage, pot d' échappement, réservoir d'essence
 Carter cigüeñal, cilindro, bobina encendido, silencioso, depósito de combustible
- 4** Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire
- 5** Werkzeuge, Zubehör
 Tools, accessories
 Outils, accessoires
 Herramientas, accesorios

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso